



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV# _____

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM MIAC LINH
Last Middle First

Current Address: K 1 Ap Bao Dinh - Xuan Dinh - Xuan Loc - Dong Nai

Date of Birth: 1945 Place of Birth: Nam Dinh

Previous Occupation (before 1975) Civil Service
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-02-75 To 07-19-1981
Years: 06 Months: 02 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI NHIEU	1948	wife
PHAM QUOC VINH	1983	son
PHAM QUOC QUANG	1985	son
PHAM THI HONG VAN	1988	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

GIẤY BÀ TRẦN

về việc thực hiện chỉ thị số 310/T.T. ngày 22-08-77 của Thủ tướng Chính phủ

12/88

18/05/1.981.

U.B.N.D. TỈNH HẬU GIANG.

GẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên PHAM - MẠC - LINH :

Ngày, tháng, năm sinh: 1.9

Quê quán : Nam Định.

Trên quần: Đoàn Đoàn, Quân Định, Quân Lữ, Đoàn Hải

38. Tham mưu, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ chức
chính trị phân động của chế độ cũ: Giám Thị Công Nhứt Cải Huấn.
Nhân viên Thông Tâm Cải Huấn Côn Đảo.

— Khi về, phải trực tiếp trình bày, giải đáp với Ủy Ban Nhân Dân và Công an xã
Quận Định.
Quận Lập

Quận: Xuân Lộc.

và phải tuân theo các qui định của Ủy Ban. Ủy Ban Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

— Thời hạn quản lý: (12 Tháng)

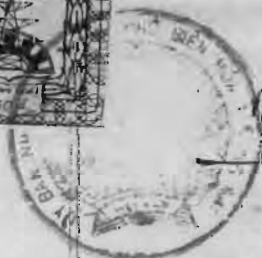
—Thời hạn đi đường:

— Tiền và lương được đi đúng

ngày (kể từ ngày ký giấy ra trả)

For Wang Ngyu 14 07 51

Shelton



2 9 8
THÀNH VĂN PHÒNG

Erstling - ~~unbekannt~~ - ~~unbekannt~~

Kính nhàn

Ngày 17/06/81
TM/BCH
Đ.T.B.



Đinh Văn Cẩn

Ngày 21/9/81
TM/BCH



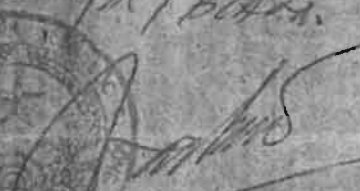
Đinh Văn Cẩn

Kính nhàn
Ngày 26-12-81
TM/BCH



Đinh Văn Cẩn

Ngày 30/11/81
TM/BCH



Đinh Văn Cẩn

Kính nhàn
Ngày 14/01/82
TM/BCH

T.B.


Đinh Văn Cẩn

Ngày 23/01/82
TM/BCH



Đinh Văn Cẩn

Kính nhàn

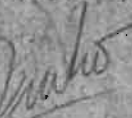
Ngày 22-2-82
TM/BCH
T.L./T.K.T.S.



Đinh Văn Cẩn

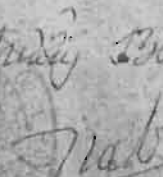
Kính nhàn
Ngày 19/04/82
TM/BCH

T.K.T.


Đinh Văn Cẩn

Ngày 27/4/82
TM/BCH

Ko. Trưởng Ban,


Đinh Văn Cẩn

CÔNG AN ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

P. Q.L.N.N. và X.N.C

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Họ tên Phạm Ngọc Linh sinh năm 1975
Đã Kiểm tra Đã Định
Xã Thị trấn Định Huyện Xuân Lộc
Căn cước hộ tịch hộ tịch xin đăng ký xuất cảnh.

Số người 1 đi Mỹ đến HCM

Đồng Nai, ngày 3 tháng 10 năm 1988

CÔNG AN ĐỒNG NAI

P. Q.L.N.N. và X.N.C

Người nhận hộ tịch

Wk Bang

Báo tình ngày 20/2/1990

Kính gửi Bà Giáo Chủ Mát H3.

Chưa bà, hôm nay tôi mới biết H3 có
lừa gia đình tôi bị thất bại, tôi cũng nghĩ
ở tại Mỹ kinh doanh đến bà, ảnh họ đi
đi từng hàng như trước khi bà lừa tôi bị họ.
Đỉnh thừa bà, gia đình tôi xin bà giúp đỡ
để gia đình tôi có đủ tiền biến đổi được đi
đỉnh ở tại Mỹ không, đây là điều cần thiết của
tôi. Chưa bà, năm 1988 theo Thỏa Hiệp của
2 nước Mỹ-Việt Nam, chúng tôi từ một đơn tại
Việt Nam xin đi định cư tại Mỹ, cũng ngày tôi đã
gửi toàn bộ H3 ở Bangkok Thái Lan và gửi
bà qua tay gia đình quen ở Mỹ. Cho đến
nay tôi vẫn chưa vào gia đình tôi có được một
tổng tiền H3 không có đủ tiền chuẩn cho chính
phủ Mỹ nhận không.

Vậy kính xin bà từ chối giúp đỡ và cho gia
đình tôi được biết tin, để chúng tôi được an tâm
đó là tiền chúng tôi trợ cấp ở bà.

Kính xin bà, anh mới gia đình tôi lòng
thấu hiểu và biết ơn nhiều.

Kính Chử

~~Chử~~
Phạm-Mae-Linh

Questionnaire for Ex political prisoner in Vietnam

I. Basic information of Ex political prisoner.

1 Full name : Pham Mai Linh

2 Date, place of birth: 1945 paper old (1948)

3 Position before April - 1975.

pepil, to month. 10/1966. to 30/4/1975 functionary Vietnam City Hall

function : Supervisor.

Military unit: Center to repent Lon Son.

4 Month, date, year arrested.

month: 2, 5, 1975

5 Month, date, year out of camp.

Month: 19/7/1981

6 photocopy release certificate.

Bộ nhà vụ: UBND Tỉnh Thừa Giảo số: 29/HĐKT/81 date 19/7/1981

7 present mailier address.

Khóm I, ấp Bảo đình, xã Xuân đình, Xuân Lộc, Đồng Nai.

8 Current address.

K.I, Bảo đình, Xuân đình, Xuân Lộc, Đồng Nai.

9 US Awards medal. Not.

II. List full name date of birth place of birth of Ex political prisoner immediate family.

- A, Relatives to accompany with Ex political prisoner to the U.S.A

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	US Relationship
1 Nguyễn Thị Nhiên	12.01.1948	Lên tron, Bui chu	Nữ	10
2 Pham Quốc Vinh	13.08.1983	Xuân đình	Nam	10
3 Pham Quốc Quang	11.09.1985	nt	nt	nt
4 Pham Thị Hồng Vân	05.04.1988	nt	Nữ	nt

- B, Complete family history: living, dead.

Name Address

1 father : Pham Đức : dead.

2 Mother : Nguyễn Thị Nhiên : 1106 living, Bảo đình, Xuân đình, XL, Đ.N.

3 spouse: Nguyễn Thị Nhiên. 1948. living, Bảo Tĩnh, Xuân Đình, XL, Đ.N.

5) Children.

- 1) Phạm Quốc Vinh living
- 2) Phạm Quốc Quang nt
- 3) Phạm Thị Hồng Vân nt

6) Siblings.

- 1) Phạm Văn Giảng. 1940 living Bảo Tĩnh, Xuân Đình, XL, Đ.N.
- 2) Phạm Văn Báo. 1949 nt

III, Relatives out side Vietnam.

- 1) In the U.S.A.
- 2) In the other foreign countries.

IV. Have you submitted the application for your family:

P. QLNNN JA X.NE. SN. 127, BN. date: 3/10/1988

- 1) Renunciation until now. not
- 2) Reply from Bangkok ODP. not
- 3) The ODP Bangkok 1 Loi. not

V. Any Comment remark.

Thỉnh xin quý ông vui lòng tận tình giúp đỡ gia đình tôi, trước là tình cảm tại Hoa Kỳ, là điều kiện sống của gia đình tôi, vì tình thương yêu và lòng nhân đạo của chính phủ Hoa-Kỳ xin các ông đừng từ chối, chúng tôi thiết tha xin quý vị nhận lời tôi lòng thành kính biết ơn.

VI, Please list here all documents attached to this questionnaire.

- 1, 01- photo a release certificate
- 2, 01 to acknowledge in writing.

Date: 15/02/1990

Respect fully yours
to Sign

Phạm Văn Linh
Phạm Văn Linh

Công an

ĐN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số *271008904*

Họ tên *Phạm Mai Linh*

Tên thường gọi

Nơi thường trú *Xuân Tĩnh*

Xuân Tĩnh

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại: Xhe

Hẹn đến ngày...../...../19..... trả giấy CMND

Ngày 22 / 11 / 1988

(Ghi rõ họ, tên người ký)

TO CÁN BỘ PHÂN
30/3/88

From: Phạm Ngọc Linh

Đã Bỏ Tình

Đã Bỏ Tình, Không Lỡ

VIL Dạy Nơi

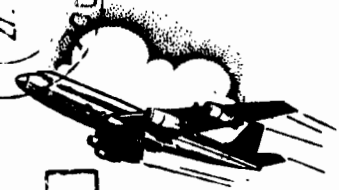
MAR 21 1990

To: Khắc Minh Thọ

P.O. Box. 5435. Arlington VA

22.205 - 0635

USA



PAR AVION VIA AIR MAIL

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ Off/Date _____
____ Membership; Letter

23/6